



54.

**König Wilhelm befiehlt dem Justitiar Graf Iocelmus von Loreto, verschiedenen Klagen des Abtes Leonas von Casauria gegen ihn abzuhelpfen .**

Salerno, (1172) Juni

Paris, Bibliothèque Nationale, Paris. lat. 5411 « *Chronicon Casauriense* », fol. 270v , Abschrift vom Ende des 12. Jh. [ C ]

Editionen: MURATORI, *Rer. Ital. Script.* II b , 912

Regesten: B. —; MANARESI, *Liber instrumentorum* 29; Enz. 89

Zur Überlieferung der zehn Urkunden Wilhelms II. für Casauria vgl. die Vorbemerkung zu D 42, zur Karriere des Abtes Leonas vgl. SCHLICHTE, *Wilhelm II.* 142f., 146f.

Ungewöhnlich ist die Verknüpfung mehrerer Aufträge in einem Mandat, die allerdings durch den identischen Adressaten und dadurch verständlich wird, daß es nicht um die Funktion des Iocelmus (Gozzelinus) als Justitiar wie in D 52 geht, sondern um seine Eigenschaft als Feudalherr.

Willelmus Dei gratia rex Sicilie, ducatus Apulie et principatus Capue, Iocelmo comiti Loreti<sup>1</sup>, iustitiario e fideli suo, salutem et dilectionem. Leonas venerabilis abbas Sancti Clementis de Piscaria ad curiam nostram veniens exposuit maiestati nostre dicens, quod predictum monasterium Sancti Clementis habet quosdam homines in terra tua, in civitate videlicet Sancti Angeli<sup>2</sup>, quibus baiuli tui multa iniusta inferunt, adeo quod prefatum monasterium redditus et ea que solitum est habere et habere debet, nullo modo potest habere, sicut ipse abbas dicit. Unde mandamus studio fidelitatis tue et precipimus, ut si verum est illud, iuste et rationabiliter emendari facies, ut predictus abbas super hoc ad curiam nostram iustam querimoniam ulterius non deducat. Preterea idem abbas

---

<sup>1</sup> vgl. CHALANDON, *Domination II* 105, 377, 681; HOLTZMANN, *Nardò* 60f.; CUOZZO, *Commentario* 328ff. § 1095.

<sup>2</sup> Città Sant'Angelo (PE), zwischen Pescara und Atri. ) TCI 1997: ••.



D 54

conquestus est, quod ecclesia sua debet et consuevit habere decimas de quodam tenimento terre tue, quas ei contratenes, sicut ipse dicit. Quare mandamus tibi et precipimus, ut si verum est, sicut solitum est et hactenus habuit, eas habere permittas. Data Salerni mense Iunii, indictione quinta.